

ETAPA 17.

TRUCIOS-TURTZIOZ - BALNEARIO EL MOLINAR

19,3 KM

Desnibela-desnivel +908m / -928m



GR[®] 123

BIZKAIKO BIRA OINEZ
SENDERISMO
HIKING

LA VUELTA A BIZKAIA - THE TOUR OF BIZKAIA



Topogida - Topoguía



Bizkaia

foru aldundia
diputación foral



17. ETAPA – Trucios-Turtzioz - Balneario el Molinar | 19,3 Km / 6 h 45' h

Desnibela-desnivel + 908m / -928m



MIDE datuak / datos MIDE



Ingurunea
Medio



Ibilbidea
Itinerario



Desplazamendua
Desplazamiento



Ahalegina
Esfuerzo



MIDE ordutegia
Horario MIDE

17. Etapa

1

2

2

3

6h 45'

Ingurunea arriskutsua gerta daiteke. El medio no está exento de riesgo

Jarraipena adierazten duten ibidekua edo seinaleztapena. Sendas o señalización que indica la continuidad

Burdibidetetik doan ibilaldia. Marcha por caminos de herradura

6 tik 10 ordura bitarteko benetako ibilaldia. De 6 a 10 horas de marcha efectiva

«112» SOS DEIAK

Ikurrak - Iconos - Icons



Zu hemen zaude
Ud, está aquí
You are here



Autoz iristeko puntua
Acceso con vehículo
Vehicle access



Baseliza
Ermita
Hermitage



Aterpea
Refugio
Refuge



Ondare arkeologikoa
Patrimonio arqueológico
Archaeology Heritage



Atsedenlekua
Área recreativa
Recreational area



Ikuspegi panoramikoa
Vista panorámica
Panoramic view



Iturria
Fuente
Source



Kobazuloa
Cueva
Cave



Mendi tontorra
Cima
Mountain



Ondare monumental
Patrimonio monumental
Monumental Heritage



Megalito
Megalith
Megalith



Web Euskera



Web Castellano



Track



GR[®] 123

BIZKAIAKO BIRA

OINEZ
SENDERISMO
HIKING

LA VUELTA A BIZKAIA - THE TOUR OF BIZKAIA

EU

Hasiera

GR 123ko 17. etapak, “Trucios-Turtzioz – Baños de Molinar”, ibilbide gogor bezain bikaina eskaintzen du Bizkaiko mendebaldeko lurralde ezezagunetan. Zeharkaldiak igoera, gailur karstikoak, mendi-hegal, baso eta landa-auzoak tartekatzen ditu. Etapa honek mendizaleari Armañongo Parke Naturaleko geologian murgildutzeko, mendilerroen gaineko ikuspegi zabalez gozatzeko, kobazulo ikusgarriak bisitatzeko eta lurraldearen memoria konektatzeko aukera ematen dio.

ES

Inicio

La etapa 17 de la GR 123, “Trucios – Turtzioz – Baños de Molinar”, ofrece un recorrido exigente pero magnífico por uno de los territorios menos transitados del occidente vizcaíno. Es una travesía que combina ascensos, crestas kársticas, laderas boscosas y barrios rurales con escaso tránsito. Permite al senderista adentrarse en la geología del Parque Natural de Armañón, disfrutar de vistas amplias sobre valles y divisorias, visitar cuevas espectaculares y conectar con la memoria viva del territorio.



EU

KM - 0

Trucios-Turtzioz”



Gure jarduna Trucios -Turtziozen hasiko da, Agüera ibaiaren urak zeharkatzean, eremu urbanotik landa-paisaia menditsurako trantsizioa markatuko digu. Lehenengo tarteak Cueto auzoraino emeki- landa-bideetatik igarotzen dira. Jendea bizi den eremua utzi ahala, ingurunea irekiagoa bihurtzen da: ibarreko abeltzaintza-jarduera tradizionala oraindik ere mantentzen duten larreak eta zelaiak. Landarediak belardiak, arteak eta haritzak tartekatzen ditu.

ES

La jornada comienza en Trucios -Turtzioz, atravesando el cauce del río Agüera, que marca la transición del caserío al paisaje rural montañoso. Desde el centro del pueblo, los primeros tramos transitan por caminos agrícolas que ascienden suavemente hasta el barrio de Cueto. A medida que se abandona la zona habitada, el entorno se vuelve más abierto: praderías, pastizales y campos que aún conservan la actividad ganadera tradicional del valle. La vegetación alterna prados, pequeños bosquetes de encinas, robles y zonas de transición hacia especies propias de media montaña.



EU

KM - 7

Armañon P.N.

Armañongo Parke Naturalean sartzean, erliebea malkartsuagoa eta ikusgarriagoa bihurtzen da. Armañon Bizkaiko hiru parke naturaletako bat da — Urkiolarekin eta Gorbeiarekin batera —, paisaia karstikoz osatua, oso bereizgarriak diren leize, dolina eta kareharrizko gailurrekin.

Etapako igoeraren zati handi bat Campapedreoko lepoan amaitzen da. Armañon gailur nagusia ezkerrean eta Jorrios gailurra eskuinean dituela, lepo hau parkearen funtsezko puntuetako bat da. Handik, mendebalderantz doa bidea, laster Armañongo aterpe libreria doan pista batetik. Mendixka belartsu leunen artean jarraitzen da, Crucelares eta Carcelares gailurren ondotik igarota. Han agertzen dira Armañongo Parke Megalitikoaren lehen aztarnak. Parke hori kultura-ondasun izendatu zuten monumentu-multzo kategoriarekin. Estazio megalitiko hori 14 monumentuk osatzen dute, trikuharri, tumulu, zista eta hileta-txabolaz osatua.

Bidezidorrak mendebalderuntz zuzen jarraitzen du, bi isurialdeetara begira. Surbias gaina gainditu ondoren, La Rasa gailurrera iritsiko gara. Ranero mendilerroa utzi (Bizkaia eta Kantabria arteko muga naturala) eta Karrantzako Ranero auzora jaitsiko gara.

ES

P.N. Armañón

Al adentrarse en el Parque Natural de Armañón, el relieve se vuelve más agreste y espectacular. Armañón es uno de los tres parques naturales de Bizkaia —junto con Urkiola y Gorbeia— formado por paisajes kársticos, con simas, dolinas y crestas calizas muy características.

Buena parte del ascenso de la etapa culmina en el collado de Campapedreo. Con la cima principal de Armañón a la izquierda y la del Jorrios a la derecha, este collado constituye uno de los puntos clave del parque. Desde aquí, el camino avanza hacia el oeste por una pista que conduce en breve al refugio libre de Armañón. Se continúa entre suaves lomas herbosas, pasando junto a las cimas de Crucelares y Carcelares, donde aparecen los primeros vestigios del Parque Megalítico de Armañón, declarado Bien Cultural con la categoría de Conjunto Monumental. Esta estación megalítica está compuesta por 14 monumentos entre dólmenes, túmulos, una cista y una cabaña funeraria.

El sendero prosigue de forma lineal hacia el oeste, con vistas abiertas hacia ambas vertientes. Tras superar la cima de Surbias, se alcanza la cima de La Rasa, donde abandonamos el cordal de Ranero —límite natural entre Bizkaia y Cantabria— para descender hacia el barrio carranzano de Ranero.



KM - 15

EU

”

Pozalagua

Ranerotik, bigarren mailako errepide batek Pozalaguako kobara garamatza zuzenean, etapako mugarri garrantzitsuenetako batera. Leize zulo hau ezaguna da Euskadiko estalaktita eszentrikoen kontzentrazio handiena duelako, eta munduko nabarmenen artean dagoelako.

Haitzuloak 125 metroko ibilbide bisitagarria du, 17 metroko garaieraraino iristen diren aretoekin, horien artean “Sala Versailles” ezaguna, forma kiribilatsuen benetako ikuskizun naturala delako.

Bisita Armañongo Parke Naturaleko Interpretazio Zentroarekin (Parketxea) osatzen da, non ondoko harrobi zaharraren geologia, flora, fauna eta historia azaltzen diren. Gomendagarria da bisita gidatua aldeztu aurretik erreserbatzea, batez ere asteburuetan.



ES

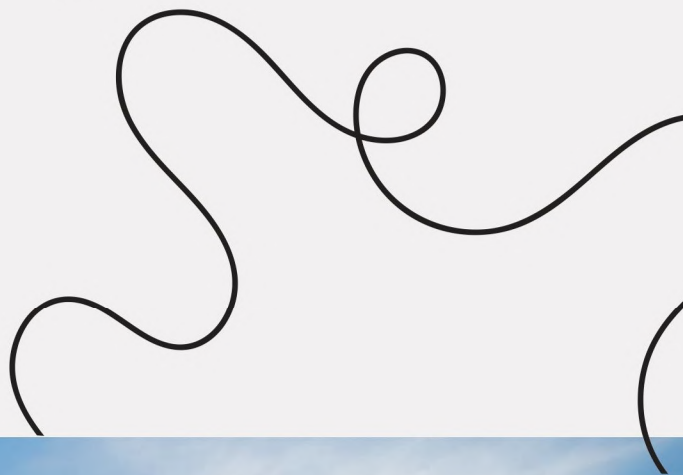
”

Pozalagua

Desde Ranero, una carretera secundaria conduce directamente a la Cueva de Pozalagua, uno de los grandes hitos de la etapa. Esta cavidad es célebre por albergar la mayor concentración de estalactitas excéntricas de Euskadi, y se encuentra entre las más destacadas del mundo.

La cueva cuenta con unos 125 metros de recorrido visitable, con salas que alcanzan hasta 17 metros de altura, entre ellas la conocida “Sala Versailles”, un auténtico espectáculo natural de formas caprichosas.

El conjunto se completa con el Centro de Interpretación del Parque Natural de Armañón (Parketxea), donde se explican la geología, flora, fauna y la historia de la antigua cantera contigua. Es recomendable reservar la visita guiada con antelación, especialmente los fines de semana.



EU

Oso gertu, Torca del Carlista ikusgarria dago, Europako lurpeko leize handienetako bat, Peña Raneroren azpian garatua. Ibilbidearen zati ez bada ere, haren hurbiltasunak interes espeleologiko eta zientifiko nabarmena ematen dio inguruneari.

Pozalaguara eta interpretazio-zentrora egindako bisitaren ondoren, Karrantza ibaiaren haranera jaisten da nabarmen ibilbidea, euri garaian ganaduak lokaztuta edo higatuta egon daitezkeen bide zaharrei jarraituz. Rioseco auzora iristean, asfaltozko metro gutxi batzuk baino ez dira falta Casa Palloti bainuetxera iristeko. Etxe horrek izena ematen dio El Molinar auzoa baino lehenago dagoen ur-etxeari, GR 123ko etapa eder honen amaiera-puntua.



ES

Muy cerca se encuentra la imponente Torca del Carlista, una de las cavidades subterráneas más grandes de Europa, desarrollada bajo Peña Ranero. Aunque no forma parte del recorrido principal, su proximidad confiere al entorno un notable interés espeleológico y científico.

Tras la visita a Pozalagua y al centro de interpretación, el itinerario desciende con fuerza hacia el fondo del valle del río Carranza, siguiendo antiguos caminos que, en época de lluvias, pueden encontrarse embarrados o erosionados por el paso del ganado. Al llegar al barrio de Rioseco, solo restan unos pocos metros de asfalto para alcanzar el balneario Casa Palloti, que da nombre a la casa de aguas situada justo antes del barrio de El Molinar, punto final de esta exigente y bellísima etapa de la GR 123.

ON





GR[®] 123

BIZKAIKO BIRA OINEZ
SENDERISMO
HIKING

LA VUELTA A BIZKAIA - THE TOUR OF BIZKAIA

Bultzatzailea: Bizkaiko Foru Aldundia

Promotor: Diputación Foral de Bizkaia

Tfn: 94 4067700



Bizkaiko
Mendizale
Federazioa

 **Bizkaia**
foru aldundia
diputación foral

ingenieríaSendo s.l.

